

Martyre de saint Jean-Baptiste

Vendredi 19 août 2025

● 3ème classe

INTROÏT *Psaume 118, 46-47*

Loquébar de testimóniis tuis in conspéctu regum, et non confundébar : et meditábar in mandátis tuis, quæ diléxi nimis. **Ps. 91** Bonum est confitéri Dómino : et psállere nómini tuo, Altíssime. **V.** Glória Patri.

Je parlerai de vos enseignements devant les rois et je n'aurai point de honte ; je méditerai vos commandements, que j'ai grandement aimés. **Ps. 91** Il est bon de louer le Seigneur, et de chanter votre nom, ô Très-Haut. **V.** Gloire...

COLLECTE

Sancti Ioánnis Baptístæ Præcursóris et Mátyris tui, quæsumus, Dómine, veneránda festívitás : salutáris auxilií nobis præstet efféctum : Qui vivis et regnas.

Nous vous en prions, Seigneur : que la vénérable fête de votre précurseur et martyr, Jean-Baptiste, nous fasse bénéficier d'une aide salutaire. Vous qui...

Mémoire de sainte Sabine.

Deus, qui inter cétera poténtiæ tuæ miracula étiam in sexu frágili victóriam mátyrii contulísti : concéde propítius ; ut, qui beátæ Sabínæ Mátyris tuæ natalítia cólimus, per eius ad te exéempla gradiámur. Per Dóminum.

Dieu qui, entre autres merveilles de votre puissance, avez donné même au sexe faible la victoire de votre martyr : dans votre bonté, puisque nous honorons la naissance au ciel de la bienheureuse Sabine, votre martyr, accordez que nous allions vers vous par ses exemples. Par...

LECTURE *du prophète Jérémie 1, 17-19*

In diébus illis : Factum est verbum Dómini ad me, dicens : Accíngelumbos tuos, et surge, et lóquere ad Iuda ómnia, quæ ego præcípio tibi. Ne formides a fácie eórum : nec enim timérete fáciam vultum eórum. Ego quippe dedi te hódie in civitátem munítam, et in colúmnam férream, et in murum .reum, super omnem terram, régibus Iuda, princípibus eius, et sacerdotíbus, et pópulo terræ. Et bellábunt advérsum te, et non prævalebunt : quia ego tecum sum, ait Dóminus, ut líberem te.

GRADUEL *Psaume 91, 13.14.3*

Iustus ut palma florébit : sicut cedrus Líbani multiplicábitur in domo Dómini. **Ÿ.** Ad annuntiándum mane misericórdiam tuam, et veritátem tuam per noctem.

ALLÉLUIA *Osée 14, 6*

Allélúia, allélúia. **Ÿ.** Iustus germinábit sicut lílium : et florébit in ætérnum ante Dóminum. Allélúia.

En ces jours-là, la parole du Seigneur me fut adressée en ces termes : « Ceins tes reins et lève-toi ; et dis à Juda tout ce que je t'ordonnerai. Ne tremble pas en leur présence, et je ferai en sorte que tu ne craignes pas devant eux. Voici en effet que je t'établis en ce jour sur tout le pays comme une ville forte, une colonne de fer et un mur d'airain sur toute la terre, contre les rois de Juda, contre ses chefs et ses prêtres et contre le peuple du pays. Ils te feront la guerre, mais ils ne te vaincront pas ; car je suis avec toi pour te délivrer, dit le Seigneur. »

Le juste fleurira comme le palmier ; il s'élèvera comme le cèdre du Liban dans la maison du Seigneur. **Ÿ.** Pour annoncer le matin votre miséricorde et votre vérité pendant la nuit.

Allélúia, allélúia. **Ÿ.** Le juste germera comme le lis et il fleurira éternellement devant le Seigneur. Allélúia.

+ ÉVANGILE *selon saint Marc 6, 17-29*

In illo tempore : Misit Heródes, ac tenuit Ioánnem, et vinxit eum in cárcere propter Herodiádem, uxorem Philíppi fratris sui, quia dúxerat eam. Dicebat enim Ioánnes Heródi : Non licet tibi habere uxórem fratris tui. Heródias autem insidiabátur illi, et volébat occidere eum, nec póterat. Heródes enim metuébat Ioánnem, sciens eum virum iustum et sanctum : et custodiébat eum, et audíto eo multa faciébat, et libénter eum audiébat. Et cum dies oportúnus accidísset, Heródes natális sui coenam fecit princípibus et tribúnis et primis Galiléæ. Cumque introísset filia ipsíus Herodiádis, et saltásset, et placúisset Heródi simúlque recumbéntibus ; rex ait puéllæ : Pete a me, quod vis, et dabo tibi. Et iurávit illi : Quia quidquid petieris dabo tibi, licet dimídium regni mei. Quæ cum exiísset, dixit matri suæ : Quid petam ? At illa dixit : Caput Ioánnis Baptistæ. Cumque introísset statim cum festinatióne ad regem, petívit dicens : Volo, ut prótinus des mihi in disco caput Ioánnis Baptistæ. Et contristátus est rex : propter iusiurándum et propter simul discumbéntes nóluit eam contristare : sed misso spiculátore, præcépit afférri caput eius in disco. Et decollávit eum in cárcere. Et áttulit caput eius in disco : et dedit illud puéllæ, et puella dedit matri suæ. Quo audíto, discípuli eius vénérunt et tulérunt corpus eius : et posueérunt illud in monuménto.

En ce temps-là, Hérode fit arrêter Jean et le mit en prison, à cause d'Hérodiade, femme de Philippe, son frère, qu'il avait épousée. Car Jean disait à Hérode : « Il ne t'est pas permis d'avoir la femme de ton frère. » Hérodiade était irritée contre Jean et cherchait à le faire mourir ; mais elle ne le pouvait pas. Car Hérode craignait Jean, sachant que c'était un homme juste et saint ; il le gardait, il agissait souvent d'après ses avis et l'écoutait volontiers.

Cependant un jour propice arriva, lorsque Hérode, pour son anniversaire, donna un festin aux grands de sa cour, à ses officiers et aux notables de la Galilée. La fille d'Hérodiade entra dans la salle, elle dansa et plut à Hérode et à ses convives. Le roi dit à la jeune fille : « Demande-moi ce que tu voudras et je te le donnerai. » Il ajouta avec serment : « Tout ce que tu me demanderas, je te le donnerai, serait-ce la moitié de mon royaume. » Elle sortit et dit à sa mère : « Que demanderai-je ? » Sa mère lui répondit : « La tête de Jean-Baptiste. » Elle s'empressa de rentrer aussitôt auprès du roi et lui fit cette demande : « Je veux que tu me donne à l'instant, sur un plat, la tête de Jean-Baptiste. » Le roi fut contristé ; mais à cause de son serment et des convives, il ne voulut pas l'affliger d'un refus. Il envoya un garde, avec ordre d'apporter la tête de Jean sur un plat. Le garde alla décapiter Jean dans la prison et apporta sa tête sur un plat. Il la donna à la jeune fille et la jeune fille la donna à sa mère. Les disciples de Jean l'ayant appris, ils vinrent prendre son corps et le mirent dans un sépulcre.

OFFERTOIRE *Psaume 20, 2-3*

In virtúte tua, Dómine, lætábitur iustus,
et super salutáre tuum exsultábit
veheménter : desidérium ánimæ eius
tribuísti ei.

SECRÈTE

Múnera, quæ tibi, Dómine, pro sancti
Mártyris tui Ioánnis Baptístæ
passióne deférimus : quæsumus ; ut eius
obténtu nobis proficiant ad salutem. Per
Dóminum.

Mémoire de sainte Sabine.

Hóstias tibi, Dómine, beátæ Sabínæ
Mártyris tuæ dicátas méritis,
benígnus assúme : et ad perpétuum nobis
tribue proveníre subsidiúm. Per
Dóminum.

Le juste se réjouira de votre force,
Seigneur, et votre secours le remplira
d'allégresse : vous lui avez accordé le
désir de son âme.

Nous vous en prions, Seigneur : que les
dons que nous vous présentons en
mémoire de la passion de votre saint
martyr Jean-Baptiste, servent à notre salut
grâce à sa protection.

Dans votre bienveillance, Seigneur,
acceptez les hosties qui vous sont
dédiées par les mérites de votre
bienheureuse martyre Sabine ; et faites
qu'elles nous viennent continuellement en
aide. Par...

PRÉFACE DE SAINT JEAN-BAPTISTE

Vere dignum et iustum est, æquum et salutäre, nos tibi semper et ubique grätias ägere : Dömine, sancte Pater, omnipotens æterne Deus :

Et tuam in beäto Ioänne Baptista Præcursöre magnificéntiam collaudäre, qui vocem Matris Dömini nondum editus sensit, et adhuc clausus útero, advéntum salutis humanæ prophética exsultatiöne significávit. Qui et genetrícis sterilitátem concéptus ábstulit, et patris linguam natus absólvit, solúsque ómnium prophetárum Redemptórem mundi, quem prænuntiávit, osténdit. Et ut sacræ purificatiónis efféctum aquárum natúra concíperet, sanctificándis Iordánis fluéntis, ipsum baptísimo baptísmatis lavit auctórem.

Et ídeo cum Angelis et Archángelis, cum Thronis et Dominatióibus, cumque omni militía cælestis exercitus, hymnum glóriæ tuæ cánimus, sine fine dicéntes...

Il est vraiment juste et nécessaire, c'est notre devoir et notre salut de vous rendre grâces toujours et partout, Seigneur, Père saint, Dieu éternel et tout-puissant.

Et de célébrer votre magnificence en la personne du Précurseur, le bienheureux Jean-Baptiste, qui, avant même de venir au monde, perçut la voix de la mère du Seigneur et, encore enfermé dans le sein maternel, annonça par une exultation prophétique la venue du salut des hommes. C'est lui qui ôta, par sa conception, la stérilité de sa mère, puis par sa naissance dénoua la langue de son père et, seul entre tous les prophètes, montra celui qu'il avait annoncé, le Rédempteur du monde. Et, afin que la substance des eaux acquît le pouvoir de la sainte purification, il lava par un baptême l'auteur même du baptême dans les eaux du Jourdain pour qu'elles soient sanctifiées.

C'est pourquoi, avec les Anges et les Archanges, avec les Trônes et les Dominations, avec toute la milice de l'armée céleste, nous chantons l'hymne de votre gloire, disant sans cesse...

COMMUNION *Psaume 20, 4*

Posuísti, Dömine, in cápite eius corónam de lápide pretiósó.

Vous avez posé sur sa tête, Seigneur, une couronne de pierres précieuses.

POSTCOMMUNION

Cónferat nobis, Dömine, sancti Ioánnis Baptístæ sollémnitas : ut et magnífica sacraménta, quæ súmpsimus, significáta venerémur, et in nobis pótius édita gaudeámus. Per Dóminum.

Que la solennité de saint Jean-Baptiste nous donne, Seigneur, de vénérer les magnifiques mystères signifiés que nous avons reçus, et surtout de nous réjouir de leur accomplissement en nous. Par...

Mémoire de sainte Sabine.

Divini muneris largitate satiati,
quæsumus, Dómine, Deus noster : ut,
intercedente beáta Sabína Mártire tua, in
eius semper participatióne vivámus. Per
Dóminum.

Rassasiés par la générosité du don
divin, nous vous demandons,
Seigneur notre Dieu, que par l'intercession
de votre bienheureuse martyre Sabine,
nous vivions toujours en y prenant part.
Par...